

Czwartek, 26 kwietnia 2007 r.

ZAŁĄCZNIK

OŚWIADCZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO, RADY I KOMISJI

Parlament Europejski, Rada i Komisja podkreślają, że w razie nagłej i wyjątkowej presji na granicach zewnętrznych, wymagającej interwencji zespołów szybkiej interwencji na granicy, oraz prawdopodobnego braku wystarczających do tej interwencji środków finansowych w budżecie Europejskiej Agencji ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych Państw Członkowskich Unii Europejskiej (FRONTEX), należy rozpatrzyć wszelkie możliwości zagwarantowania niezbędnego finansowania. Komisja w trybie pilnym sprawdzi, czy możliwe byłoby przesunięcie środków. W przypadku konieczności podjęcia decyzji przez władzę budżetową Komisja rozpocznie procedurę zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego, a mianowicie art. 23 i 24, w celu zagwarantowania terminowego podjęcia przez oba organy władzy budżetowej decyzji w sprawie sposobów udzielenia dodatkowego finansowania agencji FRONTEX na rzecz rozmieszczenia zespołów szybkiej interwencji na granicy. Władza budżetowa zobowiązuje się do jak najszybszego działania, uwzględniającego pilny charakter sprawy.

P6_TA(2007)0163

Ochrona i zrównoważona eksploatacja zasobów rybołówstwa *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego 26 kwietnia 2007 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2371/2002 w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (COM(2006)0587 — C6-0402/2006 — 2006/0190 (CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2006)0587) ⁽¹⁾,
 - uwzględniając art. 37 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0402/2006),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa (A6-0085/2007),
1. zatwierdza po poprawkach wniosek Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
 3. zwraca się do Rady, jeśli ta uznałaby za stosowne oddalić się od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli ta uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do wniosku Komisji;
 5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

⁽¹⁾ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

Czwartek, 26 kwietnia 2007 r.

TEKST PROPONOWANY PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 3

ARTYKUŁ 1 PUNKT 1

Artykuł 11, ustęp 5 (rozporządzenie (WE) nr 2371/2002)

5. **Pomiędzy dniem 1 stycznia 2003 r. a 31 grudnia 2006 r. w przypadku statków mających pięć lub więcej lat, modernizacja** pokładu w celu poprawy bezpieczeństwa na statku, warunków pracy, higieny oraz jakości produktów może podwyższyć tonaż statku, pod warunkiem że taka modernizacja nie zwiększa zdolności statków do prowadzenia połowów ryb. Poziomy odniesienia, ustalone zgodnie z niniejszym artykułem i art. 12, zostają odpowiednio dostosowane. Nie istnieje potrzeba uwzględniania stosownej zdolności przy tworzeniu bilansu wycofań i wprowadzeń przez państwa członkowskie zgodnie z art. 13.

5. **Modernizacja** pokładu w celu poprawy bezpieczeństwa na statku, warunków pracy, higieny oraz jakości produktów może podwyższyć tonaż statku, pod warunkiem że taka modernizacja nie zwiększa zdolności statków do prowadzenia połowów ryb. Poziomy odniesienia, ustalone zgodnie z niniejszym artykułem i art. 12, zostają odpowiednio dostosowane. Nie istnieje potrzeba uwzględniania stosownej zdolności przy tworzeniu bilansu wycofań i wprowadzeń przez państwa członkowskie zgodnie z art. 13.

Poprawka 1

ARTYKUŁ 1 PUNKT 1

Artykuł 11, ustęp 6, tiret 1 i 2 (rozporządzenie (WE) nr 2371/2002)

— **4 %** średniego rocznego tonażu wycofanego z pomocą publiczną między dniem 1 stycznia 2003 r. a 31 grudnia 2006 r. w przypadku państw członkowskich będących członkami Wspólnoty dnia 1 stycznia 2003 r. oraz **4 %** średniego rocznego tonażu wycofanego z pomocą publiczną między dniem 1 maja 2004 r. a 31 grudnia 2006 r. w przypadku państw członkowskich, które przystąpiły do Wspólnoty w dniu 1 maja 2004 r., oraz

— **10 %** średniego rocznego tonażu wycofanego z pomocą publiczną między dniem 1 stycznia 2003 r. a 31 grudnia 2006 r. w przypadku państw członkowskich będących członkami Wspólnoty dnia 1 stycznia 2003 r. oraz **10 %** średniego rocznego tonażu wycofanego z pomocą publiczną między dniem 1 maja 2004 r. a 31 grudnia 2006 r. w przypadku państw członkowskich, które przystąpiły do Wspólnoty w dniu 1 maja 2004 r., oraz

— **4 %** tonażu wycofanego z floty z pomocą publiczną od dnia 1 stycznia 2007 r.

— **10 %** tonażu wycofanego z floty z pomocą publiczną od dnia 1 stycznia 2007 r.

Poprawka 2

ARTYKUŁ 1 PUNKT 2

Artykuł 13, ustęp 1, litera c), akapity 1 a oraz 1 b (nowe) (rozporządzenie (WE) nr 2371/2002)

Niemniej jednak redukcja mocy w żadnym przypadku nie może pogorszyć bezpieczeństwa lub przestrzoności lub skuteczności systemów przetwarzania ryb na statku.

Podobnie, o ile celem redukcji jest uniknięcie jakiegokolwiek zwiększenia zdolności połowowej statku, nie uwzględnia się postanowień pierwszego akapitu, jeżeli wymiany silnika dokonuje się w celu oszczędności energii i/lub ulepszenia osiągow statku innych niż zdolność połowowa lub, jeżeli zdecydowano się na korzystanie z bardziej selektywnych systemów połowów na danym statku.